
兒童樂園
475
兒童樂園
475

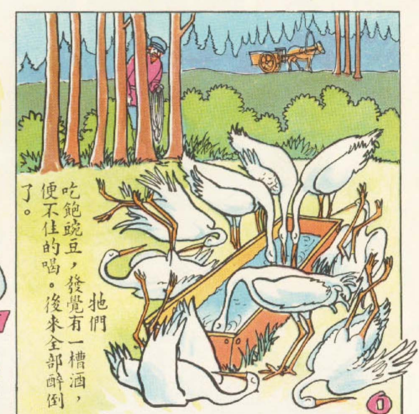


childrenparadise.net

童話 農夫和鶴



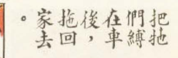
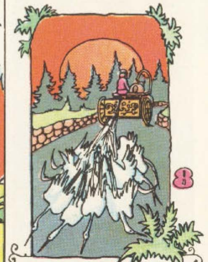
1
有一個農夫，他種了很多豌豆。當豌豆成熟時，忽然飛來一羣鶴，衝下來啄食豌豆。
2
快走！快走！豈有此理，非教訓你們一頓不可！
3
他把一桶酒，倒在水槽裏，調些蜜糖進去，然後把這槽酒運到豌豆田。
4
他躲在一旁，等鶴羣飛來。
5
不久，鶴羣來了，牠們衝下來啄食豌豆。



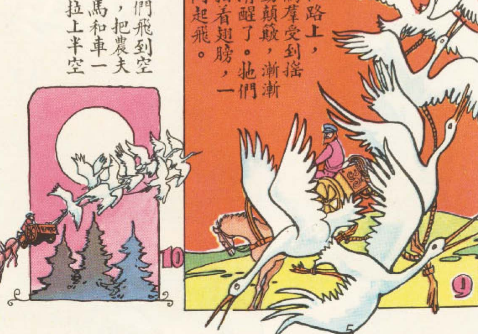
6
牠們吃飽豌豆，發覺有一槽酒，便不住的喝。後來全部醉倒了。



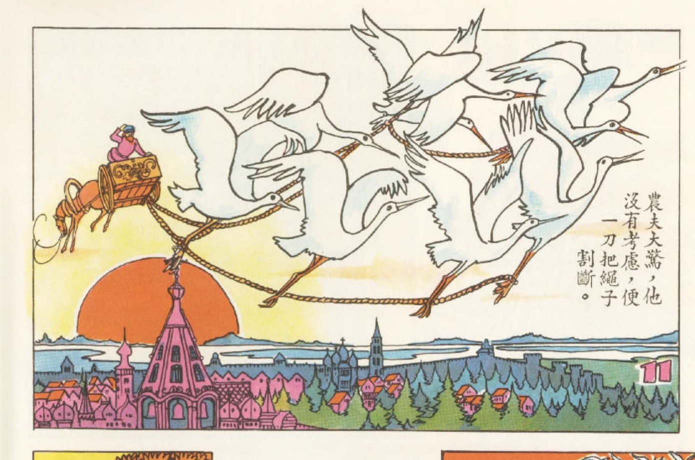
7
農夫立刻跑出來，用繩子綑住牠們的腳。

8
把牠們縛在車後，拖回家去。



9
在路上，鶴羣受到搖動顛簸，漸漸清醒了。牠們拍着翅膀，一同起飛。
10
牠們飛到空中，把農夫、馬和車一起拉上半空。





後來，一隻鴨飛到他頭上築巢，還下了個蛋。

農夫雙手抓住鴨腳。鴨兒掙扎着拼命拍翅膀，竟把農夫拖出沼澤。農夫坐馬車回家，他白白得到一隻鴨和一隻鴨蛋。

農夫回到家裏，發現太太添了個小寶寶。

快去找牧師來替我們的寶寶命名！

我不能去，我怕遇上鶴羣，把我拖上天空，下次掉下來可能跌死呢！

別傻氣，我用繩子把你縛牢在車上，便不會跌下來了。

農夫的太太把農夫縛在車上，接着在馬背抽了一鞭，趕他上路。



childrenparadise.net





























childrenparadise.net

落寶古錢

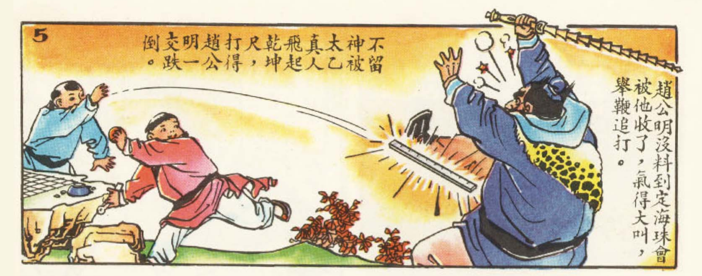
中國神話 一六七





































(下期還有)

childrenparadise.net

















放假時杏兒請愛麗回家玩。

你的媽媽很和氣，是個好媽媽！

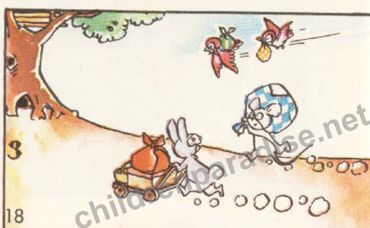
我最怕她說我這樣不對，那樣不對。

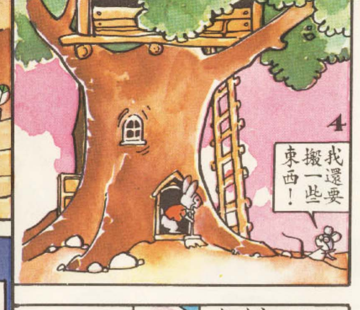
先生提出問題，她也和大家一樣爭着回答。

childrens...net























childrenparadise.net



childrenparadis



childrenparadise.net


21
你們在這裏瞎吵一通，講的都是廢話！
你以為自己聰明嗎？你又知道寶藏在那裏？
說不定在你的巢裏，你們最愛偷東西。
22
這時，快樂獅子爬上大石，請大家肅靜。
各位，各位，我不知道你們為甚麼這樣傻？我愛你們，你們大家愛我，你們大家也互相敬愛，這裏一片和睦，所以才那麼幸福。可能這就是法蘭所說的寶藏了，你們吵架我才想起。
23
對了！快樂獅子的寶藏不在樹洞，不在石下，不在屋底，而是在牠心裏，那就是愛；使牠自己和所有認識牠的人都快樂。
24
雖然我這個做法會使我當律師的祖先吃驚，但我認為藏在心裏的東西也可以立在遺囑裏的。我要寫下，快樂獅子把幸福的秘密贈送給所有的人。
25
快樂獅子，我們都愛你！我們大家都應該相親相愛。
26
今天真是個值得紀念的日子，我們發現了幸福的秘密。
謎語
六隻公雞
這裏有六隻公雞，其中有兩隻是一模一樣的，是那兩隻呢？
小老鼠回家
小老鼠去滑雪，五隻貓兒虎視眈眈的等待牠經過，請你帶牠走一條安全的路回家吧！
鼠屋
childrenparadise.net



馴鹿和水牛

寶寶露露和小象班尼，乘坐太空人謝扶駕駛的紅白色小飛機，從北磁極直飛加拿大的大熊湖。

「你們看看下面！」謝扶喊：「有沒有見過這些動物？」

寶寶露露往下望，只見好幾百隻像鹿一樣的動物，向着同一個方向奔跑。

寶寶問：「這些是鹿嗎？」

謝扶說：「是美洲馴鹿，牠們每年的這個時候便聯羣結隊到北方，過一個舒服的夏天。牠們這個行動冒很大的危險呢，遇到人或狼便糟了。」

露露問：「人要捉牠們幹嗎？」

「愛斯基摩人和印第安人要牠們的肉吃，要牠們的皮穿。」

謝扶說：「這些美洲馴鹿，雄鹿和雌鹿都有角，游水游得很好呢！這裏一共有八百隻。」

寶寶說：「咦?!怎麼你能一下計算得那麼清楚？」

謝扶笑了：「不用一隻隻數。每一百隻馴鹿便有一隻白的；你們有沒有注意，馴鹿羣中有八隻是白色的，所以這裏有八百隻，很容易

計算。」

露露問：「為甚麼會有白色的呢？」

謝扶說：「不但動物、植物會這樣，人類也有這種情形，是皮膚裏缺少了深的色素，所以皮膚是白色的，毛髮是白色或淡色的，眼睛是粉紅、黃或藍。」

寶寶露露說：「這裏好像聖誕老人的牧場。」

他們飛到麥肯西河，寶寶露露看見盤地上有很多巨大的動物，牠們好像肩膀上背負着東西，又像身上有一件厚上衣沒有穿正。

謝扶告訴他們：「這些是水牛，有些是野生的，有些是從前的人特別豢養保留下來的。牠們看來不順眼，是因為牠們現在正換毛。我們下去看個清楚吧！」

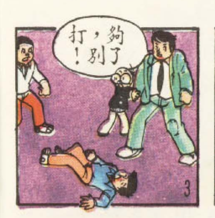
謝扶選擇了河邊一塊平地降落。他們下了飛機，走近這些看來兇惡、其實很友善的水牛。他們邊談邊笑，忽略了小飛機。後來寶寶無意一轉身，竟看見一羣水牛圍着飛機，用身子頂撞飛機。

謝扶喊：「糟了，牠們想到用飛機擦掉牠們身上的厚毛，我們快過去把牠們趕走，否則飛機損壞了，就擱了我們的秘密任務呢！」



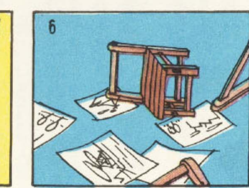
























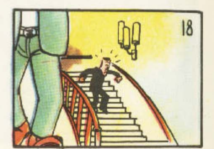


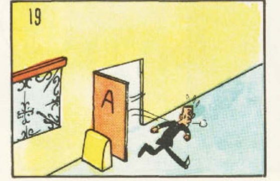


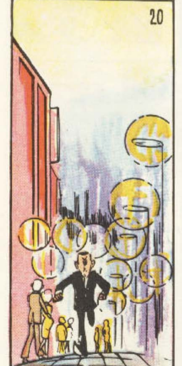












childrenparadise.net





















你幹麼？

甚麼？你想找麻煩麼？

呂香小姐，快逃吧！

打他！

哎呀！

唷！

丁定當先生！

你們迫人太甚了！

他發火了。

（下期還有）

childrenparadise.net

謎語

大家猜

（一）
臉上長鈎子，
頭角拴扇子，
四根粗柱子，
一條小辮子。
（猜一動物）

（二）
白天草裏住，
晚上空中遊，
點亮了燈子，
見尾不見頭。
（猜一昆蟲）

（三）
濶嘴老婆婆，
說話真嚕囌，
走路兩邊擺，
游泳有名堂。
（猜一家禽）

（四）
小貨郎，
不挑担，
只賣針，
不賣線。
（猜一動物）

謎底：
（一）象
（二）螢火蟲
（三）鴨
（四）刺蝟

路邊操 書簽 待領

如何過馬路

在行人路上，先停步；
向右望望，向左看看。
再向右望，沒有車輛接近時，
才可過馬路。
過馬路時，記得路邊操。

你有沒有
收到這書簽？
如果沒有收到
請到附近
任何警署索取

歡迎小朋友索取

childrenparadise.net

兒童樂園 半月刊

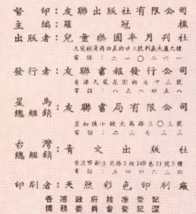
第四七五期

目錄

登高（封面）……1
播音台（新聞廣播）……2
農夫和鶴（童話）……塵廣 4
小圓圓（兒童生活故事）……甫茶 10
落寶古錢（中國神話）……方伯 12
香兒（生活故事）……大漲 16
紅羽毛雉鷄弱小（印第安故事）……丹吳 18
快樂獅子的寶藏（動物故事）……綠枝 20
六隻公雞（書謎）……諒愚 25
馴鹿和水牛（寶寶遊記）……萬里 26
藍天白雲⑧（長篇連載）……壽千 28
請你猜（謎語）……古古 32
哈哈俱樂部（讀者園地）……34

中華民國六十一年十月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong



全年24期	本港	外埠
書價	HK$12.00	HK$12.00
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$14.40	HK$19.20

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八三八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
台灣總經銷：青文出版社
台北市新生北路2段149巷21號2樓
電話：二五四四二二四
印刷者：天然彩色印刷廠
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
台版僑誌字第零零九六號
中華郵政台字第二零三三號
執照登記為第一類新聞紙
郵政劃撥五四三九號
定價：港幣六毫 台幣六元



獎二名





獎三名



獎四名



獎三名



獎二名







獎二名

獎四名

471「幾點鐘」答案

九時零五分

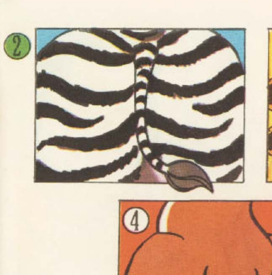
471中獎名單

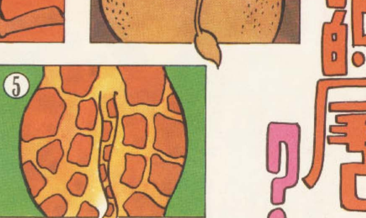
香港 盛蘭玲 梁肇山 李碧心 蔡明弟 林川 余慰祖 廖錫璋 談思思
甄胤湘 吳業贊 張晞麟 高韶政 蘇統明 台灣 鄭國彬 新加坡 陸運喜
馬來西亞 黃素絲 官玉莉 泰國 劉詩嗶蓮 越南 馬金河 澳門 黃雁嬋

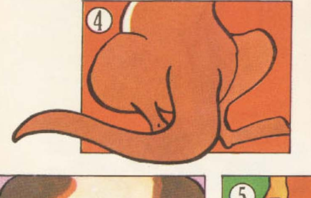


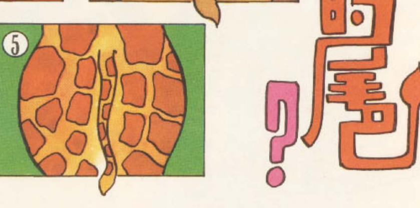
誰的尾巴？











小朋友，你能憑一條尾巴，猜出那是什麼動物嗎？上面的六幅圖裏，有六條尾巴，請你猜猜牠們是誰吧！

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「475誰的尾巴」。

截止日期：十一月十六日

揭曉日期：十二月十六日

答案：①………… ②………… ③…………
④………… ⑤………… ⑥…………

姓名：………… 年齡：…………

學校：…………

住址：…………

childrenparadise.net